

ユニット 2

上班迟到

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

😊 经典口语排行榜

すみません。遅刻しました。	抱歉,我迟到了。
すみません。お待たせしました。	抱歉,让你久等了。
すみません。また遅刻しました。絶対補償します。	抱歉,我又迟到了。我会补偿的。
すみません。バスに間に合わなかったです。	抱歉,我没赶上公交车。
バスに間に合わなかったので遅刻したのです。	我错过了公交车。所以我才迟到。
遅刻は会社に不利な影響を与えます。	迟到给公司带来了不良影响。
遅刻のため君に罰金を科します。	因为迟到你要被罚款。
また遅刻しないでください。	别再迟到了。

😊 重点句型要牢记

1 すみません。遅刻しました。
抱歉,我迟到了。

○遅刻、迟到。

外教教你这样说

A: 今何時ですか?

甲: 能告诉我几点钟了吗?

B: すみません。遅刻しました。

乙: 抱歉,我迟到了。

小贴士

如果迟到,不论有什么样的理由,都应该先说声抱歉,毕竟迟到本身就是不对的。所以“すみません。遅刻しました。”(对不起,迟到了。)这句要熟练掌握。

2 すみません。お待たせしました。
抱歉,让您久等了。

外教教你这样说

A: すみません。お待たせしました。

甲: 抱歉,让您久等了。

B: 大丈夫ですよ。30分しか待たなかったです。

乙: 没等太久。我只等了半个小时。

3 すみません。また遅刻しました。絶対…します。
抱歉,我又迟到了。我一定会……

◎ すみません。また遅刻ちこくしました。絶対補償ぜったいほしょうします。
抱歉,我又迟到了。我一定会补偿的。

◎ すみません。また遅刻ちこくしました。ちょっと説明せつめいしたいですが。
抱歉,我又迟到了。我想解释一下。

○ 補償ほしょう、补偿き。避ける、避免。

外教教你这样说

A: すみません。また遅刻しました。今度避けます。

甲: 抱歉,我又迟到了。我下次会避免的。

B: このような重大な損失をどう補償するつもりですか?

乙: 你怎么补偿这么严重的损失?

4 すみません。私は…
抱歉,我……

◎ バスに間に合あわなかったです。抱歉,我没赶上公交车。/ 我错过了公交车。

◎ すみません。ラッシュに出会あったのです。抱歉,我赶上了交通高峰。

◎ すみません。寝ねすぎました。抱歉,我今天早上睡过头了。

○ 間に合あう、赶上。ラッシュ、高峰。交通、交通。寝ねすぎ、睡过头。

外教教你这样说

A: 遅刻しましたね。小山さん。

甲: 你今天迟到了,小山。

B: すみません。今朝寝すぎでした。

乙: 抱歉,我今天早上睡过头了。

5 …ので遅刻したのです。
……因为这样我才迟到。

◎ バスに間に合あわなかったので遅刻ちこくしたのです。
我错过了公交车。所以我才迟到。

◎ 入り口カードを持もっていなかったので遅刻ちこくしたのです。
我忘了带入门卡。所以我才迟到。

◎ 途と中ちゆうで渋滞じゅうたいなので遅刻ちこくしたのです。

我被堵在了马路上。所以我才迟到。

○入り口、入口。渋滞、堵车。

外教教你这样说

A: バスに間に合わなかったので遅刻したのです。 甲: 我错过了公交车。所以我才迟到。

B: 今日は大丈夫ですが今度早めに出かけてください。 乙: 这次就算了,但下次早点儿出门。

6 遅刻は…
迟到会……

◎遅刻は会社に悪い影響を及ぼします。 迟到给公司带来了不良影响。

◎遅刻は皆さんに邪魔をさせます。 迟到会妨碍其他同事。

◎遅刻は重大な損失に繋がります。 迟到会造成严重损失。

◎影響、影响。邪魔、妨碍。

○重大な、严重的。損失、损失。

外教教你这样说

A: 遅刻は会社に悪い影響を及ぼします。 甲: 迟到给公司带来了不良影响。

B: 分かりました。部長としては遅刻して失格です。 乙: 我知道。作为部长我不应该迟到。

7 遅刻のため君に…
被……

◎遅刻のため君に罰金を科します。 因为迟到你要被罚款。

◎遅刻のため君は首にされます。 因为迟到你要被解雇。

◎遅刻のため君は批判されます。 因为迟到你要被批评。

○罰金、罚款。首にする、解雇。首にされる、被解雇。批判、批评。

外教教你这样说

A: 遅刻のため君は首にされます。 甲: 因为迟到你要被开除。

B: もう一回のチャンスをくださるようお願いいたします。 乙: 请再给我一次机会。

8 また遅刻しないでください。
别再迟到了。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

外教教你这样说

A: また遅刻しないでください。

B: 分かりました。

甲: 别再迟到了。

乙: 我记住了。

😊 实力大挑战

1. 抱歉,我迟到了。
すみません。_____しました。
2. 抱歉,让你久等了。
すみません。_____しました。
3. 抱歉,我没赶上公交车。
すみません。_____です。
4. 我错过了公交车。所以我才迟到。
バスに_____したのです。
5. 迟到给公司带来了不良影响。
遅刻は会社に_____。
6. 因为迟到你要被罚款。
遅刻のため_____。
7. 别再迟到了。
また_____ください。

😊 场景实战演练

情景会话一



Track 6-2

A: もう九時です。会議はもう始まりましたよ。

B: すみません。お待たせしました。

A: なぜですか? 李さん。今週には初めてではないですよ。

B: すみません。また遅刻しました。絶対補償します。

A: 仕事で疲れるためですか? あんまり疲れ過ぎてはいけませんね。

B: ^{しんせつ}ご親切にありがとうございました。昨日は二時まで起きていました。

甲: 都 9 点钟了。会议已经开始了。

乙: 抱歉,让你久等了。

甲: 怎么回事,小李? 本周你不是第一次迟到了。

乙: 抱歉,我又迟到了。我一定会做出补偿的。

甲: 你是不是工作太辛苦了? 不要弄得太累了。

乙: 谢谢。昨晚我熬到了 2 点钟。

A: 遅刻は会社に悪い影響^{わる えいきょう}を及ぼします。
気をつけてください。

B: はい、分かりました。絶対二度としません。

甲: 要注意。迟到会给公司带来
不好影响。

乙: 我会注意的。下次不会了。

情景会話二



Track 6-2

A: 小山さん今何時ですか?

B: すみません。遅刻しました。

A: どうしてですか? いつも時間を守るの
に…

B: すみません。寝すぎでした。

A: 目覚まし時計を設定したほうがいいで
すよ。

B: 何だか目覚まし時計が鳴らなかった
です。

A: 会社の決まりでは遅刻のため君に罰金を
科します。

B: どうか今度のことをお許し願いま
す。

A: じゃ、初めてのことで、そうします。

B: どうもありがとうございます。新しい
目覚まし時計を買います。

A: それでまた遅刻しないでください。

甲: 小山, 现在几点了?

乙: 抱歉, 我迟到了先生。

甲: 怎么回事? 你总是很守
时的。

乙: 抱歉, 今天早上我睡过头了。

甲: 你应该定一下闹表。那样
更好。

乙: 我的闹钟今天早上不晓得怎
么搞的没有响。

甲: 根据公司规定因为迟到你要
被罚款。

乙: 请原谅我这次。

甲: 嗯……好吧。念在你是
初犯。

乙: 谢谢您先生。我会换个新
闹钟。

甲: 以后别再迟到了。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

😊 解答

1. 遅刻
2. お待たせ
3. バスに間に合わなかった
4. 間に合わなかったので遅刻
5. 不良の影響を与えます
6. 君に罰金されます
7. 遅刻しないで